

Мокшэрзянь  
ВЛКСМ-нь обкомъ  
и Саранскань  
Горкомъ газет-  
сиа

Редикциянь адресо:  
Саранск, ул. Карла  
Маркса 9—Комсо-  
молонь вайгаль\*  
Газетань питец  
1 коф. 60 трешник



# Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

1  
СЕНТЯБРЬСТА  
1935 КИЗОНЯ  
97 (198) №

Лисонди омбода киз кофта 12

КУЛОСЬ АНРИ БАРБЮС

Августъ 30-це шистонза  
Москуса, кремлевскэй боль-  
ница кулось величайшай  
французскэй писательсь, пла-  
менной революционерсь, Со-  
ветскэй Союзть инь цебарь  
другоц и защитникоц—  
Анри Барбюс.

## Шумбра улеза XXI-це Международной Юношеской Шись!

### МЕЖДУНАРОДНАЙ ЮНОШЕСКАЙ ШИСЬ

Международнай юношеской шись—тя сембе миронь трудяй од ломаттнень революционнай вийснон боевой смоторонь шиц. Тя шить эзда сембе странань революционнай одломаттне лисихть улцияв и демонстрацияс, митингса, стачкаса няфцазь эсь решимостьснон и анок шиснон педа-пестюремс рабскэй эксплуатациять и капиталистическэй стройть каршес. Од ломаттнень массовой выступлениясна тя шить эзда шарфтофт капитализмать каршес, империалистическэй войнатнень и фашизмать каршес.

Советскэй од ломаттне, конат кровнайста содонтфт капиталистическэй масторохь люпштаф од ломаттнень мархта, тя шить эзда няфнесазь синь мархтоц эсь солидарностьснон, мировой пролетарскэй революциять интересонзонды преданнастьснон, социалистическэй родинати безграничнай эсь любовьснон, эсь анок шиснон любовай пинкста, Ленинонь-Сталинон партияснон васенце сергытьксонц коряс эсь мяштьснон мархта араламс СССР-ть границанзон вракнень врьгятемаснок эзда.

ВЛКСМ-сь Международнай юношеской шить йотафнесы ЦК-ть XI-це пленумонц решениянц коряс комсомолть работанц коренек одукс ладяманц колга законь ала, комсомолть—рядонзон кемокс тамаснон колга лозунгонь ала.

XXI-це Международнай юношеской шить капиталистическэй странань од ломаттне йотафнесазь материальной нуждань и политическэй бесправиянь стама стака положениясь, кодама мзярдонга вшель. Лама кизот-ни буржуазнай странаса и колонияса лама миллиотт од цьоранят и стирьнят эряхть вачеда. Теест аш кодамовок возможность мумс работа.

Од ломаттнень йоткса безработица аф аныцек аф киренди, нильне буржуазнай статистикнень даннайснон коряс 1935-це кизоня вельф йотазе сисемь миллиотт ломанень лувкст, кона канешна ламсда кирьфтоф цифра.

Од ломаттнень фашизмась тись эрямань ужасающей условият. Тя пяк валцта няеви фашистскэй Германиянь трудяй од ломаттнень положениянь кепотьксон эзда. Нингя 1934-це кизонь сыоксет эзда Гитлеронь правительствац тяряфнесь йотафтомс эряфсстама закон, конань коряс заводга и учреждениава работай сембе од ломаттне (комсь вете кизос модемс) валхневихть работаста. Тяфтама закон конац направленной странань сембе од поколениять каршес, мзярдонга ашель историяса нильне инь реакционной буржуазнай правительстванень эса.

Тя законть мархта Гитлеронь фашистскэй правительствац одломаттнень эряфсонды тиенць прокс катастрофическэй условият. Аныцек рабочей классь и рабочей

одломаттнень сопротивлениаснон вельде фашистненьди эзь сав йотафтомс эряфс эсь арьсефсна.

Безработнай одломаттне, станя жа и сятка, конатнень кяцта фашистне вихца нельгозь работать, паньцевихть ошнень эзда. Од безработнайкнень паньцесазь вийхца работамань лагери али максесазь батракокс помещикненьди и кулакненьди.

Германиянь, принудительнай трудонь лагерьхне нагляднайста и открытайста няфнесазь мезенкса синь пуроптофт. Синь главнай цельсна анокламс сядог тьожяты одломаттнень эзда армияти резерват.

Фашизмась рабочей классети и трудяй одломаттненьди арси смертельной врагокс. Сон одломаттнень путнесыне аф аныцек невыносимай материальной существованиянь условияс, но сяка пингоня аф максси теенза кодамовок политической прават и свободат. Васькафнемать, террорть и насилиять вельде фашизмась тяряфни таргамс одломаттнень эсь влияниянц алу и использовандамс синь эсь разбойничай, империалистическэй целензонды.

XXI-це Международнай юношеской шись йотафневи стама условияс, мзярда лама странава, сембеда пяк фашистско-террористическэй диктатурань странатнень эса, буржуазиясь арси рабочей классонь революционнай боецнень и васендакигя коммунистнень и комсомолечнень шавондомаснон инкса кить ланкс. Но сембе сяка тя не может заставить бойхнень эса календаф одломанень коммунистическэй союзнень, штоба синь кадолезь кядьстост оружияснон. Синь бесстрашнайста и смелайста, аф ужальдемек эсь эряфснон, и инголингя кармаихть пуролнеме одломанень кели массатнень эса капитализмать каршес тюремат.

### Международнай Юношеской Шить Лемс Якстерь Обост

Ичалкань районца комсомольскэй организациятне Международнай юнашеской шить саманц васфнесазь якстерь обозса государствати сыоронь ускомаца:

620 центнер инь цебарь сыора комсомолечне уськеть якстерь обозса.

Б. Сыресевскэй комсомольскэй организациясь сыппункту уськеть якстерь обозса 100-да лама центнер. Тя организациясь сергыце-зень эсь мельганза районца сембе комсомольскэй организациятнень.

Тя сергытьксть каршес цебарьста оувецясть Селища велень, Папулева велень, Лабаска велень и

лия комсомольскэй организациятне. Синь тяфтажа организовандасть якстерь обозст.

Сембе районца комсомольскэй организациятне вانونдозь Чемоданов ялгать докладонц и ВЛКСМ-нь ЦК-ть сыормани Международнай юнашеской шить колга. Комсомолечне Куйбышевть лемса колхозса эсь лангозостсаясть обязательстват: кемокста ладямс политтоафнемать партиять историянц тонафнемаса, кочкамс членскэй взносоиь сембе задалжность, ушодоме стирьнянень йоткса общеобразовательнай кружоконь вятемать.

Москвитиня.





# Братской паравал омба масторонь героической комсомолти, конац мольфти вишка тюрема фашизмать и войнать каршес!

## Международной юношеской шить колга

(Исторической справка)

Международной юношеской шить эрь кизоня йотафтоманц колга, кода войнать каршес протестонь шить колга решениясь васенда ульсь примаф од ломанень социалистической организации Бернской конференцияса 1915 це кизоня апрель ковста.

1-це Международной шись ульсь йотафтф 1915-це кизоня октябрь ковть 3 це шистонза.

1916-це кизоня, 11-це Международной юношеской шиня, ульсь демонстрацият, массовой пуромкст и митингт Италияса, Германияса, Австро-Венгрияса, Голландияса, Норвегияса, Данияса, Швейцарияса, и Америкаса (коса массовкятне ульсь тийфт сядода лама ошка).

Международной юношеской шись 1917-це кизоня примась нинге сяда оцю массовой характер. 1917 кизоня октябрь ковть 15-це шистонза, колма неделадя сяда ингели Октябрьской революцият самс, Москва ульсь од ломанень демонстрация тятфам лозунг мархта: „Шумбра улеза III це Интернациональ! Сембе властть советтеньди!“

IV-це Международной юношеской шись, 1918 кизоня, Октябрьской революциясь няфтезе од ломаттнень ланкса эсь революционизирующей влиянияз. Тя шиня пятай Европань сембе странава йотасть массовой организации, конатнень лозунгсна корхасть Октябрьской революцият ареляманц инкса. Ся пингста од ломаттне активна участвовандасть ни забастовкань тюремаса. Тяда меле нинге сяда оцю ненависть кармась няфнемя буржуазиясь юношеской движенияти. IV це Международной юношеской шиня васенцедь ляцендсь демонстрировандай од ломаттнень лангс.

Октябрь ковть 29-це шистонза 1918 кизоня, куроста IV-це Международной юношеской шидя меле, ульсь I-це Всероссийской с'ездсь, кона путсь основа од ломанень Российской коммунистической союзи.

1919 кизоня ульсь пуроптф Коммунистической интернациональс. В. И. Ленинт лездоманц вельде русскай комсомолсь и Ленинт перьфкя пуромф социалистической од ломаттне ушедсть оцю работа, штоба пуроптомс революционной юношеской организациинь Коминтернатат перьфке, основандасть од ломанень Коммунистической интернациональ.

Тя пингть эзда сявомок Международной юношеской шись йотафневи кода империалистической войнать каршес и СССР-ть ареляманц инкса тюреманы ши. Международной юношеской шиня од ломаттне лисеньдихть ульцяв, штоба тюремс капитализмать и фашизмать каршес.

Тядде XXI-це Международной юношеской шись кармай йотама кода ши, мзярда тийхть выступленият сембе антифашистской од ломаттне фашизмать, империализмать каршес и СССР-ть—сембе миронь трудяйхнень отечестваснон ареляманц инкса!

## Китаень комсомолсь

Китаень советской райоттнень эзга комсомолть рядонзон эса лувондови пцтай сяда тьожетть комсомолецт.

Китаень Якстерь армиясь эрь шинь тюремаса заньци од и од райотт. Тя героической тюремаса советской китаень комсомолсь заньци пяк оцю васта. Кой кона полкнень эса 50 процентсь боецнень эзда комсомолецт.

1933 кизоня Китайской комсомолсь эсь рядонзон эзда пуроптсь КИМ-ть лемса дивизия. Тя дивизиясь эсь героической тюреманыц пинкста страфць аф фкя часть Чан Кай-шить контрреволюционной войсканзон эзда.

Комсомолть руководстванц ала

эрясь „Молодая гвардиянь“ юношеской организациясь, конань эса лувондови аф фкя сяда тьожень од ломатть.

Партиянь и Якстерь армиянь командованиять поручениясь комсомолецне сувихть белай армияв, коса солдаттнень йоткса терпели, вайста азонкшнесазь, мезе ся советтне. Нят азондоматтнень вельде Чан-Кай шить армияста Якстерь армиять шири йотнихть башка салдатт и целайнек часть.

Китайской комсомолсь, Китайской коммунистической партиять руководстванц ала героической тюрюи Китайской трудяйхнень освобожденияснон инкса и социализмань тевть инкса.

## Германиянь комсомолсь

Инь стака условиясь эряй и тюрюи Германиянь героической комсомолсь.

Васень шитьнень-жа эзда, мзярда Германиянь фашизмась сась властти путозе эсь инголенза задачкас марнек юмафтомс Германияса коммунизмать.

Террористической фашистской диктатурань кизотнень пингста Германиянь комсомолсь тюремаса канць лама юмафкста. Но тя тюремаса кассть лама подпольная работань од геройхть.

Васень кафта кизотнень эзда, фашизманы властть пингста ульсь арестовандафт 5 тьоженьда лама КСМ-нь члеть и куломс шавфт 400 комсомолецт Улихть лама округт, коса руководствась ульсь арестовандафт ветексть костоксть и аф ваномак тянь лангс организациятьнень вятема арессть од ломатть.

Гурскай округса 1934 кизоне декабрь ковста ульсь арестовандафт 2 тьожатть рабочай, а 1935 кизоня май ковста тага арестовандафт тьожень. Нятнень йоткса

пьяк лама ульсь комсомолецт и революционной од ломатть.

Пцтай киза-ни ащи фашистской тюремаса комсомолонь фкя руководитель Фриц Гроссе ялгась.

1935 кизоне Германияса ульсь судендафт группа ялгат, конатнень йоткса инь оцю обвиняемайкс ульсь Эвольд Кайзер ялгась, конац судендафт кемонь кизось каторгав.

1933 кизоне ульсь арестовандафт ингольтеь Германский КСМ-нь ЦК-нь секретарь Вальтер Гибш ялгась, конань 1934 кизоне июнь ковста шавозь Дахац лагерьса. Тага лама революционной од ломань и комсомолецт кирневихть и шавондовихть фашистской лагерьса.

Нят сембе ломатнень мянь песта-песлядондыхть страстьфтома революционеркс и преданнайкс социализмань тевти.

Аф ваномок тя сембе фашистской веронь расправать лангс сядут и тьожетть геройхть гитлеровской Германияса стака подпольяса вятихть оцю революционной работа.

## Испаниянь комсомолсь

Испаниянь комсомолсь пуропневсь, кассь, и кемокставсь мекпальдень кизонь суровой революционной классавой тюремаса.

1934 кизоня октябрь ковста испанский пролетариатть героической вооруженной выступленияз эса Испаниянь комсомолсь и революционной од ломаттне заньцесьть инь оцю васта.

Испаниянь комсомолсь компартиять руководстванц мархта лисеньди инголи моликс, фашизмать каршес од ломанень массовой движениянь виень пуропникс.

1934 кизоня август ковста фашистне шавозь Испанский комсомолонь ЦК-нь членть Де-Градо ялгать. 70 тьожань комсомолецт и соцмолецт участвовандасть Де-Градо

ялгать калмамста.

Инь оцю тюрема тиеньдесь октябрь 13 шистонза Овидонь вокзалса. Тя тюремать вятиец ульсь комсомолонь член, Астуриянь КСМ-нь руководящая работнень.

Стирнятьне, горнякнень сестрасна, авасна нят выступлениязнень эса тюрсть марса алятьнень мархта кода героинят.

Октябрь бойхнень пингста юмасть аф фкя сяда комсомолецт, а стане-жа синь мархтост сядут доблестнай, героической од рабочайхть. Синь кулость советтнень инкса тюремаса, синь юмсесь тятфам эряфонь инкса, кода эряйхть Советской союзонь од ломаттне.

## Минь ответоньке Международной юношеской шити

Шайговань район. Сире Теризморга велеса Буденнайть лемса колхозса комсомолецне цебарь казьякс Международной юношеской шити няфнесазь синьцень большевистской тюремаснон урожайнванфтомать, пингстонза сьоронь урядамать и государствав сьоронь заданиять пашкодманц инкса.

Августь 27-це шинц самс государствав сьоронь максомса заданиясь пашкодфь 100% Ульсь кулацкай кор

хнемат, што Буденнайть лемса колхозть паксязонза аф шачи тозер, но од урожайста няеви, што эрь гектар тозерсь макссь 25 центнер.

Теризморга велесь вестке изь няеньда тятфам урожай.

Колхозникне и комсомолецне корхтайхть: „арафцаськ колхозоньконь васеньцекс аф аныцек районца, но и республикаса!“

И Пьянзин.

## Австриянь комсомолсь

Австриянь комсомолсь 1934 кизонь февральской бойхнень самс ульсь слабай организация. Сонь рядонзон эса лувондовсь аныцек аф лама сяда ломань. Тячинь шинь минь Австрияса ули од ломаттнень йоткса авторитетнай, боепособнай комсомольской организация

Тя изменениясь Австрийской комсомолть йоткса тивесь февральской бойхнень эса комсомолть участиянц вельде, мзярда лама сяда комсомолец тюрсть оружие мархта.

Февральской событияда меле аф лама ковань пингста союзу сувасть колма тьоженьда лама од члеть.

Февральской бойхнень эса кемокстаф Австрийской комсомолсь кемоста преследондакшневи фашистской правительствать мархта. Аф ваномок сянь лангс, што кемотть и сядут комсомолецт ашихть фашистской тюремаса, Австрийской комсомолсь подпольяса вяти активной революционной работа массатнень йоткса.

Тяни Австрияса аш тятфам уже-ня, коса ба комсомольской организациятьне афольхть вятее массовой работа, коса ба афоль кемокстнев единой фронтсь. Союзсь пуроптсь ниленькемонь од производственной ячейкат.

Австрийской комсомолть боевой газетац лисеньди 10 тьожень экземплярса.

Аф ваномок подпольянь стака условиятьнень лангс, руководителхнень и рядовой члетьнень эрь шинь арестовандамаснон лангс, австрийской комсомолсь касы и кемокстай.

## Международной юношеской шись Саранск ошса

ОШЕНЬ СТАДИОНЦА

Сентябрь 1-це шистонза илять 5-7 частса физкультурань Высшай советсь пуропты II це ступенень ГТО-нь нормань максомса.

Программаса: винтовка мархта 600 метрань кваама ласькома, гранатонь йоряма, комотнемат, футболса, баскетболса и волейболса налхкомат.

Ровна 7 частса пуромихть ошень сембе комсомолецне, пуромихть по сопонь сетть вакс коржавалс факелонь, знамянь и лозунгонь мархта. Част пиледа меле корновалс Советской ульцягть эзга туй стадиону, коса ули йотафтф митинг. Митингта меле ули пионерской костер, физкультурнай играт, массовой танцт, морот и ст. т.

М.

## Международной юношеской шись Рузаевкаса

Международной юношеской шити Рузаевкань комсомолонь райкомсь марса физкультурань районнай советть мархта культурань и отдыхонь паркса тисть гигант качельхть, Тоса жа кармайхть работаме волейбольнай и баскетбольнай площадкатне. Шовдава 10 частста ушedomок ушеды 1-це ступенень ГТО-нь нормань максомса. 10 юнай физкультурникт получайхть ГТО-нь значект.

6 частса илять стадионца ули Сасовань футбольнай камандат мархта товарищеской встреча, тядда башка улихть организовандафт разнай играт.

М. Т.



# Туркмениянь конникне Калинин и Молотов ялгатненъ ширесот

Туркмениять славнай конниконза, конат тистъ пробег. Ашхабат—Моску, августъ 25-це шистонза ульсть примат Кремляса СССР-нь ЦИК-ть председателец М. И. Калинин ялгат и СССР-нь Народнай Комиссаронь Советъ председателец В. М. Молотов ялгат мархта.

СССР-нь ЦИК-ть заседаниянц валда ою залса пуромсть шинь республикаты инъ цебяръ колхозниконза, конатненъ колга славась кайксъ сембе странава. Яркой национальной халатса, мохнатый папахаса, бронзовыхъ загартъ эзда занясть синь васта моркшть перьф. Вишке кядень цяпамаса васьфнесазъ конникне Калинин и Молотов ялгатненъ и дружески шумбракшнихъ синь мархтост.

Приемса присуствовандайхъ Туркменской ССР-нь ЦИК-ть председателец Атайков ялгасъ, СССР-нь ЦИК-ть секретаренц инкса Уншлихъ ялгасъ, СССР-нь ЦИК-ть Национальностень Советъ секретаренц Хацкевич ялгасъ, Туркменистанонь Совнаркомъ председателец Унгалбаев ялгасъ, СССР-нь Осовиахимонь Центральнай Советъ председателец Эйдеман ялгасъ, Туркменистанонь Осовиахимонь Центральнай Советъ председателец Зайцев ялгасъ, Туркменистанонь Финансонь Наркомъ Ятаев ялгасъ, СССР-нь ЦИК-ть президиумонц эса Туркменской республикаты постояннай представителец Атабаев ялгасъ.

Эйдеман ялгасъ знакомдасыня Калинин и Молотов ялгатненъ, пробегонь участникненъ, Советской Туркмениять знаменитай джигитонзон мархта, конат героическайста тюрсть басмаческай бандатненъ каршес, — Габыш—Мамышъ и Актельпекъ. Михаил Ивановичъ Озавнесыня синь эсь ваксозонза.

Ушedomок коржам Туркменской ССР-нь колхозникненъди, Калинин ялгасъ приветствовандасыня синь Москуву Советской Союзонь сембе народтненъ столицасонды самасон мархта.

— Ялгат!—корхтай М. И. Калинин ялгасъ—мьяргода тейне приветствовандамъ тинь, Туркмениять колхозниконзон, конат састъ Москуву ласте алашаса—Советской Союзонь народтненъ столицазост. Шумнай кядень цяпамат, „ура“ ювадышинема вайгяльхъ).

Туркменской колхозникненъ пу тешествиясна, конанъ тиезь эсь алашасон ланкса ниле тьожатъ километрада лама васта, эряви ванондомс кафцке ширьде.

Тя пробегста колхозникненъяцфть ою дисциплинированность, алашатненъ мельга машфтозь якама, конатненъ касфтозь синьшъ. Тя—инь ою сатфкс минь конницанъ—коньди. Йотамс 4 тьожатъ километрада лама, ванфтомок прекраснай состоянияс алашатненъ—тя исключительнай победа. Туркмениять колхозниконза тя пробегъ мархта няфтезь Советской Союзъ сембе колхознай крестьянстванц инголе, кодама замечательнай сатфкс можна сатомс, кодама великопейнай алашат можнат касфтомс синь мельгаст цебярста яказы. Правительствасъ, аш мествъ корхтамска, няфцы тя замечательнай пробегъ эсь официальной актсонза правительствасъ максы настоящай оценка тя геройствати. (Бурнай кядень цяпамат, „ура“ вайгяльса ювадышинема).

Тя эряви няфтемс нинге и сяда замечательнай явления, што колхозниконъ—Туркмениянь отрядс йотасъ 4 тьожатъ километрада лама территория, территория, конац населеннай колхознай крестьянстваса самай различнай национальностьса. Коса, мзярда мирса-крестьянстванъ представительне

эсь алашасон ланкса йотастъ тьятама колоссальной территория и сембе васта мушенъ восторженнай прием! Сембе васта тинь пробегонте пражсесъ демонстрацияса действительна народонь, братскай чувстваса конанц населениясы Советской Союзс.

Тинь йотаде инь ою территория тинь няеде Советской Союзонь лама народ сонъ сембе национальнай многообразиясонза. И сембе васта тинь васьфнедя инь радостнай прием Мезень колга тя корхтай? Тя корхтай Советской Союзъ крепостенц колга, сянъ колга действительна братскай сотружествать колга, конац существовандай минь странанъ народоньконъ йоткса. Тинь васьфнедязъ кара—калпакинецне, тинь васьфнедязъ казакъ, тинь васьфнедязъ татархъ, тинь васьфнедязъ мокшэрзятне, тинь васьфнедязъ рузонъ крестьяне-колхозникне мекляли тьса Москуса тинь примадязъ москувонъ рабочайхне, тинь приматязъ великай Советской Союзъ правительстванц.

Вов тя великай Советской Союзъ народонц братстванъ демонстрацияс и корхтай ся вийтъ колга, ся мощь колга, конац проявится нинге сядонга ою степеньца, кда Советской Союзити сай пинкненъ лисихъ кодама нибудь опасностъ. Минь аф сомневандакшетьяма, кда врагъ осмелитс нападондамъ минь странаньконъ ланкс, то аф ули фьявок народ Советской Союзса, конац эсь мекольденъ капле веронзон лисемс афоль карма-ба тюрема эсь родинанц инкса, Советской Союзонь сембе трудяй ломатненъ инкса.

Мьяргода, ялгат, приветствовандамъ тинь Советской Союзъ столицаса и надиямс, што тинь саманте кармай службама нинге сядонга ою укреплениякс Советской Союзонь народъ союзонцты и мощенц усилениянцты. (Бурнайота кядень цяпамат. „Ура“ Вайгяльса ювадышинема).

Калинин и Молотов ялгатне вешихъ конникненъ ширьде азондомс пробегъ колга.

Лиси корхтамса всадникненъ командирсна Соколов ялгасъ. Сон корхтай конникненъ героическай киссон колга, конанъ йотазъ зноненъ, песоконъ, Кара кумтненъ вефдема вастсон, якшамтъ пачк, Усть-Уртскай възвышенностинзон ланга, иляды киссон ланкса вию ливнятъ пачк.

Молотов ялгатъ кизефксонцты, мзяра пинкс мольсть конникне Кара-Кумать ланга, Соколов ялгасъ отечай, што пустыняс йотаф колма шиста. Тя пинкити йотаф 360 километрат. Всадникне мольсть апа лотксек, тиемок эрь шити 120 километрат. И мзярда, Ташаумса синь васьфтезень Айтаков ялгасъ, то сон ульс изумленной алашатненъ прекраснай видсон мархта, конат цебярста йотастъ исключительна стака ки. Тя ульс сатф колхозникненъ эсь алашасон колга апа сизьсек заботасон мархта. Ломатненъ максесъ эсь последний фляжка ведьсон, якшаматненъ пинькста вельхнезъ эсь шинельсон и адежсон мархта.

Ашхабадста старти всадникне тренировандасть. Ульсть тифт местнай пробегъ нят-жа самай ахалтекинеценъ, англо-текинеценъ и помуратненъ ланкса. И сущностьс коря, лувондови пцтай 6 тьожатъ километрат.

Соколов ялгасъ тиенди заявлении:

— Туркмениять конниконза маштъ няфтемс колхознай страйтъ мощенц. Синь няфтезь, што ингольденъ колониальной рабне арасть социализманъ свободчай строителькс партиять и сонъ вож-

денц Сталин ялгатъ руководстванц ала.

Отрядонъ парторгс Габыш—Мамыш ялгасъ корхтай, што всадникне саськозь сембе трудностненъ эсь дисциплинаст и организованностьсон. Путомок малъс няйфощенъ, велетненъ, эзда многочисленной радостнай васьфнематненъ, Габыш—Мамыш ялгасъ корхтай:

— Кда эрвиксты, Туркмениять сембе колхозниконза конатненъ минь няфнесазъ тьса седлава-сазъ эсь инъ цебяръ алашасон и арайхъ эсь инъ родинасчонареляма.

Конникс Меред Бабаалиевъ корхтай „Дайхан Бирлешик“ эсь колхозонц колга.

— Йотай кизотъ эрь трудшизонк получаме 4,5 килограммат сьороса и 8 цалковайхъ 21 трышникъ ярмакса. Тьада башка получаме лама медъ и лия вельхоз продуктат. Минь тонафнихъ одтневок и сиретьневок. Туркмениять велензон

эса строявихъ клубт, ули радио.

— Тя цебяръ—тиенди замечания Молотов ялгасъ. Тьса сон кизефни Актельпек ялгатъ ширьде, кодама состояниясост тьаи алашасна.

— Алашатне марьсазъ эсь прясон прекраснайста,—отечай Актельпек ялгасъ.—Минь можем нят жа алашатненъ ланкса тумс меки Москуса Ашхабаду.

— Омбоцда алашатненъ вачсемс аф эрвиыхъ—корхтай Молотов ялгасъ. Эрвиыхъ синь ваймафтомс.

Михаил Ивановичъ кизефнесы Меред Бабаалиевъ, кодамот колхозненъ эса ваткатненъ урожайсна.

— Макстама 30 центнерхъ гектарста.—отечай сон.

Сяда меле Калинин ялгасъ максис вал В. М. Молотов ялгати. Колхозникне васьфнесазъ сонъ вишке оацияса „ура“ вайгяльса, „Шумара улеза Молотов ялгасъ“

## Ашхабадста—Москуву алаша лангса пробегонъ командирти Соколов ялгати

Ялганъ спасибо Туркменистанонь всадникненъди приветствиясон инкса.

Поздравляю синь сатфкс мархта стама пробегонъ йотафтоманкса кодама нинге ашель кавалериять историясонза.

Аньшек целень шарьхкодемась целень сатома тевса настойчивай шисъ и характеронъ кеме шисъ,

кона синнесыне сембенъ и кодама повсь шьорьяфксненъ,—маштсть саськомонза тьятама славнай победать.

Коммунистонъ партияс может поздравить эсь прянц, сяс мес именна ня качестваценъ культивировандасыне сон минь вельф кели родинаньконъ эса сембе национальностень трудяйхненъ йоткса.

И Сталин

## Ашхабадста Москуву алаша лангса молихненъ награждениясон колга

### ССР-нь Союзъ Центральнай Исполнительнай Комитетонц путфксонц

ССР-нь Союзъ Центральнай Исполнительнай Комитетонц путнесы: Конницанъ историяс нинге ашель стама кепотъкс, кода Ашхабадста—Москуву алаша лангса модемась,

конанъ тиезь Туркменской ССР-нь колхозникне—ударникне эсь колхознай алашасон лангса стама маршрутка, кване лама вастсва аш кит и ведръ—

I

### Каземс Краснай звезданъ орденца:

1) С. П. Соколовъ—переходонъ начальникъ, НКВД-нь погранвойскань начальникъ,

2) Непес—Карахан—колхозник-ударникъ Ворошиловъ лемса колхозста, Ербэндскай районца, переходонъ начальникъ помошниконц,

3) Габыш—Мамыш—переходонъ патторгъ, колхозник-ударникъ, Атабаевъ лемса колхозста, Тедженскай районца,

4) Сапар Кули Сахат Берды—переходонъ старшина, колхозник-ударникъ Сталинъ лемса колхозста, Тедженскай районца,

5) Янар Анна Ораз—колхозник-ударникъ „Ударник“ колхозста, Геок-Тепинскай районца,

6) Е. Р. Ламана—переходонъ начальникъ заместителенц Осовиахимонъ инструкторъ,

7) Бабаалиев—Меред—колхозник-ударникъ „Кизыл—Гуч“ колхозста, Мервскай районца,

8) Джума Нуры—колхозник-ударникъ Атабаевъ лемса колхозста, Мервскай районца,

9) Акмурад Кадыр—колхозникъ ударникъ „Шура“ колхозста, Мервскай районца,

10) Чары Кары—колхозникъ ударникъ „Тезе—Ил“ колхозста, Байрам—Алинскай районца,

11) Сапар Алты—колхозникъ ударникъ Атабаевъ лемса колхозста, Тедженскай районца,

12) Анна Гельды Сахатли—колхозник-ударникъ „Чары Великов“ колхозста, Тедженскай районца,

13) Берды Ады—колхозник-ударникъ „Кизыл Байдар“ колхозста, Каракалинскай районца,

14) Баба Дурды Мурад—колхозник-ударникъ „Военный“ колхозста, Геок-Тепинскай районца,

15) Илли Ташли—колхозник-ударникъ „Кизыл—Юлдаз“ колхозста, Каракалинскай районца,

16) Паша—Кули Пеки—колхозникъ ударникъ „Батрак“ колхозста, Геок-Тепинскай районца,

17) Самат Хайдар—колхозник-ударникъ „Военный“ колхозста, Геок-Тепинскай районца,

18) Овез Гельды Курбан—колхозник-ударникъ „Кизыл—Артель“ колхозста, Геок-Тепинскай районца,

19) Аташ Анна Аман—колхозник-ударникъ „Дайхан—Бирлеши“ колхозста, Ашхабадскай районца,

20) Бек Мурад Анна Мурад—колхозник-ударникъ Ворошиловъ лемса колхозста, Ашхабадскай районца,

(Пом 4-це лопаширеса).



# Ашхабадста Москуву алаша лангса молихненъ награжденияснон колга ССР-нь Союзть Центральнай Исполнительнай Комитетонц путфксонц пец

(Ушедксонц 3-це лопаширеса)

- |   |  |
|---|--|
| 21) Меред Мухамед—колхозник-ударникъ „Дайхан—Бирлеши“ колхозста, Ашхабадской районцта,  | 26) Бабаджан Шукур—колхозник-ударникъ Сталинть лемса колхозста, Тахтинской районцта,     |
| 22) Анна Курбан Акат—колхозник-ударникъ Калинть лемса колхозста, Ашхабадской районцта,  | 27) Акмамед Баба—колхозник-ударникъ „Социализм“ колхозста, Тахтинской районцта,          |
| 23) Ашир Кули Бек—колхозник-ударникъ Ворошиловъ лемса колхозста, Ашхабадской районцта,  | 28) Эсен Хадыр—колхозник-ударникъ ГПУ-ть лемса колхозста, Тахтинской районцта,           |
| 24) Актельпек Нагы—колхозник-ударникъ Попокъ лемса колхозста, Куна—Ургенчской районцта, | 29) Курбан Дурды—Аман—колхозник-ударникъ „Яхтылык“ колхозста, Тахтинской районцта,       |
| 26) Батыр Казак—колхозник-ударникъ „Коммунист“ колхозста, Ильяменской районцта          | 30) Сеид Шахи—колхозник-ударникъ „Азат—Туркменистан“ колхозста, Геок—Тепинской районцта. |

## II

## Наземъ СССР-нь ЦИК-ть грамотаса Ашхабад-моску коннай переходонъ участникненъ, конат обслуживандасть переходъ эса:

- |   |  |
|---|--|
| 1) В. Д. Соколовонъ—медицинский врачъ (переходонъ научнай группать руководителенъ), | янь заведующайть помощниконц,  |
| 2) А. М. Ткачевонъ—переходонъ медицинской врачъ,                                    | 12) Ш. Фатхудиновонъ—переходонъ фуражирть,                           |
| 3) И. Г. Батинонъ—переходонъ ветврачъ,  | 13) А. И. Адясовонъ—переходонъ шоффъ,                                |
| 4) П. А. Карасевонъ—переходонъ ветврачъ,  | 14) И. В. Сачковонъ—переходонъ шофферть,                             |
| 5) Л. П. Сафоновонъ—переходонъ начальникъ коноводонц,                               | 15) П. Кузбекаровонъ—переходонъ шофетъ,                              |
| 6) Н. Л. Деевонъ—переходонъ ветеринарный врачъ,                                     | 16) П. А. Пятковонъ—переходонъ кинг операторъ,                       |
| 7) В. Г. Гиричевонъ—подковондамаъ колга инструкторъ,                                | 17) Н. И. Путилиновъ—„Туркменской Искра“ корреспондентонц,           |
| 8) А. В. Чудненко—седельнай мастеръ,  | СССР-нь Центральнай Исполнительнай комитетъ председателец М. КАЛИНИН |
| 9) Ф. Т. Беденгуранъ—переходонъ радиостанциянь начальникъ,                          | СССР-нь Центральнай Исполнительнай комитетъ секретаренц              |
| 10) В. И. Дорофеевонъ—переходонъ снабжениенъ заведущайть,                           | васть И. УНШЛИХТ.  |
| 11) И. Минкаевонъ—снабжение   | Моску, Кремль, августъ 26 це шистонза 1935 це кизоня.                |

## Иденъ литературанъ издательства

ВЛКСМ-нь ЦК-сь азондкшнесы сембе комсомольской, общественной организациятненди и иденъ писательхненди сянъ колга, што ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц решениязон коряс иденъ литературанъ Государственной издательства вась примав ВЛКСМ-нь ЦК-ть введениязонза и ингели кармай лемневома „Иденъ литературанъ издательства ВЛКСМ-нь Центральнай комитетъ эса“.

Иденъ литературанъ издательства заведующаенц мархта марса пуроптф совет, конанъ эса 36 ломатъ.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь кеместа надьяй, што иденъ писательхне педагогкне, художникхне виень путозь кармайхъ лездом комсамолти, штоба кеподемс иденъ литературасъ од ступеньи и цебарьгафтомс работанц иденъ издательства.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретаренц Косарев.

## Формальной отношения

ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц решениясянъ колга, што „ВЛКСМ-ти работанъ центральной задачакс ащи од поколениянь воспитандамъ ленинизмъ духса, рабочей классонъ, вракненъ каршес непримиримай тюреманъ, трудяйхненъ йоткса интернациональной братстванъ кемокстаманъ духса и воспитандамс од ломаттненди революционнай мужества социализмъ инкса тюреманъ героической образечненъ лангса, должен улемс путф основакс, кода сембе анокланъ работати, а станя и XXI-це Международнай юношеской шить йотафтоманц пингстонга.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь путозе сембе комсомольской организациятненъ ингели, штоба Международнай юношеской КИМ-ти анокланъ пингстанинге сядя пак кемокстамс комсомолонъ рядьтненъ ВКП(б) ть перьфня.

А мезе минъ нийхтяма, тядя меле, Саранской муздравтехникумонъ ком

сомольской организациять эса, а таконъ мархта и сембе техникумсонга? Формальной отношения ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонзонды, формальной отношения Международнай юношеской шить йотафтоманцы. Тя организациять (техникумъ) эса кодамовок анокланъ колга Международнай юношеской шить ашестъ думандакшне.

Кизефкъ каршес: „Кода моли анокланъ XXI це Международнай юношеской шить?..“ Отвечать техникумонъ руководителхне: „Тийхтяма докладт август ковтъ 31-це шистонза“.

А штоба работамс август ковтъ 31-це шинц самс, муздравтехникумса кивок ашезъ думандакшне.

ВЛКСМ-нь горкомти зрявихъ примамс мерат, штоба муздравтехникумонъ ВЛКСМ-нь организациясь (секретарьс Киушкин) кармаль-ба работами и вярэ ащи ВЛКСМ-нь организациятненъ путфксонса теенза уелъхъ-ба законкс работаса.

Перевелкин.

## Мордовияв сась РСФСР-нь Наркомпросъ и „За коммунистическое просвещение“ газетать агитсамолетсна

Августъ 30-це шистонза 6 частса илять Саранск ошу лийсь РСФСР-нь Наркомпросъ и „За коммунистическое просвещение“ газетать агитсамолетсна.

Сарансканъ аэродромса агитсамолетъ васьфтезь партийнай, советской и профсоюзнай организациятненъ эзда представителхъ.

Самолетъ мархта лийсть РСФСР-нь Наркомпросъ и „За коммунистическое просвещение“

газетать лемста А. Н. Протонкова ялгась, „Максим Горький“ эскадрилиять лемста С. Г. Калинин ялгась и бортмеханикс Т. А. Глушаев ялгась.

Августъ 30 це шистонза илять культуранъ и отдыхонъ парксанъ ульсь йотафтф митинг тонафнеманъ од кизоти анокланъ колга.

Агитэскадрилиясь кармай ванондома кода анокланъ мордовияс тонафнеманъ од кизоти и кода ушептъ тонафнеманъ од кизосъ.

## 120 тьожитъ школат—17 миллиот тонафнихъ

Аделаась примамась начальнай, афполнай средняй и средняй школатненди. Сембец тядень, кизотъ РСФСР-нь школатненъ эса кармайхъ тонафнемъ 17 308,860 идыт—1.141.250 идыта лама йотай кизотъ коряс. Тонафнихненъ касомаснон коряс кассъ и народнай образованиянь бюджетске. Тядень кизотъ бюджетс кармай улемъ 1.776.500.000

цалковайхъ или 20,5 процентта сядала лама йотай кизонъ бюджетъ коряс.

Тонафнемась кармай молемя республиканъ 120 тьожитъ школава 1917 кизотъ коряс школьной помещенианъ площадьс кассъ кафкста—60-ста 120 млн. кубометрас.

(ТАСС).

## Большевистской духса идтненъ воспитандамасна— эрь учительть долгоц

Идтне, тя минъ будущайнеке. Эряви шарфтомс сембе мяльсь, сембе заботась сянъ ланкс, штоба идтненъ эзда воспитандамс поллиннай большевикъ, социализманъ стрителхъ.

Идтне, нят будущай инженерхъ, летчикъ, агрономъ, писателхъ, художникъ. Ломатъ, конат строясз коммунизмъ.

Аф стак партиясь и правительствас путнесаз идтненъ воспитандамаснон колга кизефкъ стания кода мзярдонга ашель. Тя тевтъ колга оцю ответственность путневи минъ советской школанеконди, Советской учительнеконъ ланкс.

Саранской районъ учительнъ конференциять эса няевсь, што кой-кона учительхне нингъ аф пшкотькшнесаз сят запачатненъ конатненъ синъ лангзост путнесаз минъ партиянеке и правительства-неке.

Тячениъ шиня ушедови тонафнеманъ од кизосъ. Но Саранской рай-

онца кой-кона школатне нингъ аф анокт тонафнеманъ од кизоти. Улихъ стама школат, кода педас апак аделак нингъ ремонтъ, апак тик школатненди культурнай вид и ст. т.

Кепотъксонди сямомс Р. Свирь-бейской школатъ. Сонъ кияксонди ланкса нингъ тунданъ урдаз, сембе вастова ваяндайхъ мусорхъ, унжанъ котф и ст. т.

Левжанъ совхозъ школац тяфтамажа состоянияса и тядя башка эсонза нингъ аш партатка.

Улихъ нингъ стама учительхъ, конат прокс аф работайхъ эсь содама шиснон лангса, аф луводыхъ газетат и книгат, аф содасазъ переловой художественнай литературать. Тяфтама учительсь канешна-не может рекомендовандам ученикти кодамовок литература.

Тяфтама учительсь не может максомс коммунистической воспитание тонафни идтненди.

П. ЗОРЕВ.

## Школатненди юнай авио моделист

Саранской ошненъ иденъ технической станциясь йотафни оцю технической пропаганда идтьненъ йоткса.

Тя кизотъ йотамс минъ республикасонъ улихъ аноклафт аф 10 тьоженьде кржа юнай авиотехникъ.

Пштай эрь школас кармай улема синьценъ авио модельнай кружоксна, конатненъ пуроптомас-нонды лезды Саранской ошненъ иденъ технической станциясь.

Практической лезксонъ максомъ путф тиамс 15 выезд райотненъ эзга, каса инъ оцю мяль ули шарффтф мошэрзянь школатненъ лангс.

Кой-кона школатне получандасть-ни авио-оборудованият.

Тонафнема кизотъ ушодоманцъ ошненъ сембе школатненди ули максф примернай работами платт кой-кодама чертежт, и технической литература.

М.

## „Аф содасазъ“...

ВЛКСМ-нь Обкомъ ули специальнай путфксонц, штоба эрь мошшенъ комсомолецъ сьормадфтоль эсь лемозонза „Комсомолонъ вайгаль“ газета. А минъ улихъ Саранскойс нинге стама учебнай заведенияньке, конат „аф содасазъ“ „Комсомолонъ вайгаль“ газетать. Кепотъксонди сямасъ муздравтехникумъ, конанъ колга „Комсомолонъ вайгальс“ ульсь сьормадф сембеда лама лия учебнай заведениятненъ коряс, и техникумонъ руководителхне аф содасазъ мезе

синь колгаст сьормадф прессаса. Синь корхтайхъ: „Минъ аф содасазъ ули или аш стама газета“...

Аш мезь корхтамска, тя муворсь вельси комсомольской организациять лангс, кода аф содасазъ ВЛКСМ-нь Обкомъ путфксонзон и од ломаненъ—комсомольской газетать.

Перевелкин.

Отет. редакторъ Ф. С. РУСЬКИН